



二零零二年三月 第二十三期



沒有看電影很久了，乘著聖誕節假期比較空閒，一家三口跑到戲院看了一齣魔法電影——哈利·波

特。相信不少同學都看過了吧！

小兒這個中一學生，看得眉飛色舞；太太也說拍得忠於原著，特技出色；我亦覺得值回票價，同時，也引起一些聯想……

電影故事的背景是一所魔法學校，裏面的一些情節，和現實的學校也有一些雷同，可能已引起了不少同學的共鳴。我們的學校裏是不是也有些喜歡炫耀，欺凌其他同學的人呢？

在學習上有些人有天賦，學得很快；另一些人學習得比較慢，經常碰壁，弄得一鼻子灰，甚或出醜。可是，另一方面，他們又各自擁有不同的才能，一位女孩子喜歡閱讀，對魔法書本上的知識瞭如指掌，但另一個男孩卻又是奕棋的高手。在最後的搏鬥中，正是由於不同才能者的互相合作，才能戰勝壞蛋。

學習的意義是甚麼？就是個人成長。學習要為我們帶來工作能力的提高

和行為態度的積極改進。不然的話，我們可能只是讀「壞」書！我們要認識到有天賦者也要學，要接受鍛鍊，學得快就要協助其他同學，在協助他人的過程中，你會學到做人處世的道理，你就會成長。學得慢者，你就需要向能力高者

學習他們學習的方法，花多一點時間，跨過障礙，你就會成長，能力就會提高。

我們的腦袋蘊藏著像魔法般的潛力。譬如學習文字，我們要掌握字形、字音和字義，我們可以把字形（中、英文均可）放入腦中，變成自己喜愛的顏色和形式，可以放大或縮小，甚至倒轉串出來，檢查一下在腦內映現文

字的能力；另一方面將字音默唸，可以用自己覺得有趣的音調去讀出；至於字義方面，就更好玩了，你可以用卡通漫畫或想像模擬現實的情景去表達文字的意義，再加上字幕和聲音，令到自己有感覺，有學習的興趣。

如果你能夠掌握腦海中的圖像、聲音和感覺，你就可以成為文字魔法師了。讓我們一起來開發我們的腦袋魔法吧。

(曾校長)



哈利波特的聯想

# 學校與家庭

遇



適當的時候對孩子加予讚賞和鼓勵

到反叛

性格強

烈的孩

子，父母如果與跟他硬碰硬，不但不會達到教化的效果，反而會引起他無限的反感。孩子可能逼不得已時屈服於父母的武力之下，但他心裏一定不服；日後有機會，一定再起而反抗。假若孩子因此陽奉陰違，則後果便更加嚴重。

其實性格反叛的孩子，與我和你和普通兒童根本沒兩樣，他喜歡被稱讚、被原諒，只不過他們較「口硬」罷了。明白了這點，父母應盡可能用溫和的態度來教導孩子，耐心跟他們講道理；有機會就要稱讚他，如果做得出色，不妨給他一點獎勵。

請記住，只有真正收服孩子那顆反叛的心，他們才有可能聽你的教導，努力學做父母的乖孩子。不過家長要留意，多稱讚，溫和講理，並不代表縱容孩子，假如他們犯了過錯，還是要教導，甚至責罵的。此外，獎勵也應適可而止，不可使孩子覺得這是他讀書的報酬，否則他一輩子也不會自動自覺去學習了。

錄自「輔導子女功課錦囊」







有個男孩，脾氣很壞。這天，男孩的爸爸給他一袋釘子，叫他每次發脾氣或跟人吵架後，就在樹上釘一根釘子。

第一天，男孩釘了三十七根釘子。之後幾天，他嘗試控制自己的脾氣，釘子的數目也逐漸減少了。後來，他發現控制自己的脾氣，實際上比釘釘子容易很多。終於，有一天，他一根釘子也不用釘，他高興地把這事告訴爸爸，爸爸說：「從今以後，如果你一整天都沒有發脾氣，就可以拔掉一根釘子。」

日子一天一天過去，最後，釘子全都被拔光了。爸爸帶他來到樹旁，對他說：「兒子，你做得很好，可是看看樹上的釘子洞，這些洞永遠也不可能恢復了。就像你跟人吵架，說了些難聽的話，你就在他心裏留下了一個傷口，就像釘子洞一樣。插一把刀子在一個人的身體裏，再拔出來，傷口就難以癒合了，無論你怎樣道歉，傷口總是在那兒。要知道，身體上的傷口和心靈上的傷口一樣難以恢復啊。」



摘自《黃巴士》第九十四期



我們的女兒(劉博雅)於**2000年9月**開始就讀於 貴校 **1A** 班。回想小女兒尚未進入 貴校前是一個害羞和膽怯的小孩。小女在 貴校經過一年的學習，得到老師悉心教導和栽培，現在她變得比較活潑、有自信、敢發問和勇於嘗試。這些改進有賴貴校老師們的努力和幫助。

我們在此謹向曾校長和各位老師致以深切的感謝。

敬祝教安！

家長：劉嵩 葛秀琼

2001年8月8日

敬：貴校曾校長  
我們的女兒(劉博雅)於2000年9月開始就讀於貴校的1A班。回想小女尚未進入貴校前是個害羞和膽怯的小孩。小女在貴校經過一年的學習，得到老師們悉心教導和栽培，現在她變得比較活潑、有自信、敢發問和勇於嘗試。這些改進有賴貴校老師們的努力和幫助。我們在此謹向曾校長和各位老師致以深切的感謝。  
敬祝教安。  
家長：劉嵩 葛秀琼  
2001年8月8日



## 我們培育天才，還是人才？

剛閱中文大學教育心理系主任侯傑泰先生登於明報「親子明燈」中的一段文章，心中有很多迴響。

文中提及侯先生的兒子正在準備考試，引發他的一些感想。侯先生是青少年教育心理專家，但他的兒子成績卻不大理想，而他認識的一些專家、教授，甚或校長等的子女，會考只得數分。侯先生說每次考試前都與兒子角力，就如面臨戰事一樣。

看過這篇文章後真有莫大的同感，我的女兒無論在考試前，甚或平日做家課，我也不時要與她角力。雖然她曾參加過 I.Q.，E.Q.及 M.Q.訓練班，導師評定她是優才生，可是她的成績只能說是差強人意。當初我也常責罵她：「為什麼你上課時不留心，這些不懂，那些不明？」「為什麼你連一分鐘也不能專注」「為什麼……？」有時又不禁問：「為什麼女兒不像哥哥般乖巧？」（小兒不算天資聰穎，但成績中上，我從來不用為他的考試而周章）

以前曾有一學生默書經常不合格，她的爸爸堅持說每次默書前都有跟她溫習，而且差不多全對。不明白為何在校內的默書成績竟然不合格。過往我一直懷疑他的說話，還建議他一些溫習的方法。想不到這經歷竟然發生在自己身上：我已用盡一切方法，但女兒的成績仍不理想。這時我才明白那位父親的苦惱及無奈，我亦曾因此給自己不少的壓力。

當自己想通後，就會感謝神賜我這個女兒。就是因為女兒不像哥哥般乖巧，讓我學習及尋求更多方法去教導她。與家長分享時不再是空有理論，反而彼此勉勵，一同尋求更好的方法來幫助兒女們。就是因為上天賜我這個「精力爆棚」的女兒，使我積極尋求「兒童多動症」、「專注力不集中」的原因。其實兒女們的性格，和我們作父母的有很大關係。性格多是從我們遺傳來的，還有飲食不均衡（偏食、常吃零食等）會影響營養的吸收，也會影響腦細胞的生長，更會影響他們的學習能力。

侯傑泰先生說他兒子不及別人聰穎，曾覺得上天對他實在十分不公平。可是某天他想起兩個小孩的對話後，便把思想改變過來。現引述這段對話——

一個小女孩說：「我不喜歡媽媽買給我的新皮鞋，它毫不漂亮。」另一個小孩指着自己的義足羨慕地說：「真好，我連腳掌也沒有，也不大在乎鞋子是否漂亮。」

其實上天賜我們不聰穎、頑劣的孩子是訓練我們的耐性、培養我們堅強的性格，讓我們的人生更豐富，活出生命的彩虹。

以斯帖（老師作品）

## 學習英語倍多Fun

上午校一群天真活潑的小二同學，於二月二日參加在荃灣大會堂的大型英語綜合匯演「英語活動倍多 Fun」。同學們表演一齣由陳美玲老師改編的英語歌劇「灰姑娘」，甚獲好評。隨後本校更獲優質教育基金及教育署邀請，於三月八日在香港會議展覽中心的「**教育匯展 2002：教育新里程**」中再次演出該英語歌劇。該劇能受到賞識，除了各同學表演出色、老師們的衷誠合作外，家長們，尤其是任鄧素媚、李嘉玲、鄧黃家燕和范翠微的支持和熱心的參與，更是演出成功的關鍵。

（編輯室）

演出前全體人員在會展中心大合照



灰姑娘在皇宮舞會中與王子相遇



與教育統籌局助理局長潘漢雄先生合照



演出後，化妝間洋溢著一片歡樂



# 師生園地



羽毛球隊成立至今雖只有短短兩年的光景，不過卻已經歷過大起大跌的過程。去年我校羽毛球隊在荃灣區校際羽毛球比賽中奪得個人及團體季軍兩個獎項。今年，我們不單四大皆空，而且更在初賽中便已被淘汰出局，從成績上來看，真是一敗塗地，但若從同學在球場上的表現來看，無疑，他們已是球場上的勝利者。

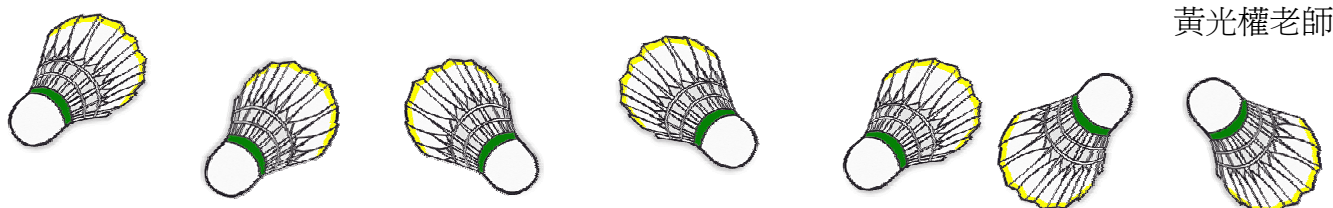
還記得去年羽毛球隊只得五名隊員。初練習時，態度較為懶散，似玩樂多於訓練，積極性非常低。及後，在教練循循善誘下，隊員的態度開始由最初懶懶散散，得過且過，渾渾噩噩；變成雄心壯志，刻苦自勵，全心全意地投入訓練，真使我「老懷大慰」。

最記得阿斌。那時他練發球，十球中總有五、六球發失，而且更毫不在乎，令我和教練也為之氣結。但一段時間後，阿斌明顯轉變了，我說的不是他的發球技術，而是他的態度。有一次，我坐在一旁，看見阿斌發失球後，竟有怪責自己的表情，並舉手向教練和同學示歉。那一刻，我暗自歡喜，因為自己和教練的心血並沒白費。

又記得阿賢，他是隊中主力，天份很高，可惜比較懶，要他重覆練習同一動作時，就好像要了他的命似的，常流露出極不願意的樣子。結果如何呢？我們有句說話：「學而後知不足」，而阿賢就是：「練而後知不足」。經過一輪訓練後，他意識到自己的不足，便常拉著我和教練陪他練習，一刻也不停下來；其他隊員也不甘後人，要來分一杯羹。那時我們的角色就似對調了一般，變了我和教練常流露出極不願意的樣子，試問我們兩個那來這麼多體力應付這班活力無限的「馬騮」。

今年，我們共進行了十四場比賽，但只贏了兩場，而且多是大比數落敗呢！不過球員卻沒有因對手比自己強得太多而膽怯，他們仍是全力以赴，球球進迫，務使對手要在最艱苦的情況下才可得分，這份積極進取的精神，令對手也肅然起敬。

有人用比賽成績論成敗，但我就認為只要在球場上，悉力以赴，全心全意，積極投入，不輕言放棄；並且能在訓練及比賽中磨鍊意志，培養不屈不撓的精神，那麼，你已是球場上的勝利者。與羽毛球隊及諸君共勉。





我是一隻兔子，住在森林裏，和松鼠、龜、小鹿、小鳥和螞蟻都是好朋友。我有長長的耳朵、雪白的毛、短短的尾巴和像車厘子那麼大的眼睛，最重要的是我有敏捷的身手。爲什麼我會和龜成爲了好朋友呢？其實是有些原因的。

自從上次龜兔賽跑我失敗了後，我深深感到不憤，一定要和龜再比賽一次。於是，我再約龜賽跑，叫大象來當裁判官和選比賽場地。

比賽開始了，我當然像馬般往前跑。途中，我往後望望龜到那兒去，牠遠遠地落後我。我繼續往前跑，怎料一下不留神，被我前面的那塊石絆倒。幸好給龜看見了，牠立刻加快腳步，陪我一起走過終點。

事後我問牠：「你會關心對手而放棄自己勝利的機會嗎？」牠點了頭，說：「要是我的對手受了傷，我便沒有比賽對手了。」正在哭的我，聽了龜的那番說話，也笑了一笑，從此我們做了一對好朋友了。

上 5A 曾銘怡



每一個人都有自己的第一次，如第一次旅遊、第一次撒謊、第一次被人責罰等。而我就寫第一次上學。

開學，對一個剛上學的小朋友來說是多麼高興呢！開學的第一天，我興奮地踏進學校的大門，對這裏的一切都感到很陌生。我只是呆呆地站着，看着其他小朋友玩着、說着和笑着。突然，一個小朋友猛地撞過來。把我撞跌在地上，那人沒有道歉，繼續玩耍，不知爲何，我竟很憤怒，衝上前，要他道歉。這次，他不但不道歉，而且還出手打我，最後演變成打架。結果連老師也來了。

想不到，第一次上學就鬧成這樣。所以，從那天開始，我便學到一個教訓——凡事要忍讓。

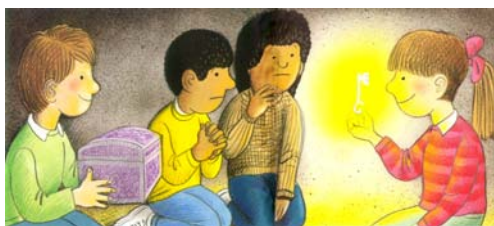
下 5A 黃海鵬



編輯委員會

|       |        |
|-------|--------|
| 曾式慶校長 | 王玉玲副校長 |
| 鄧煥兒主任 | 張敬豪主任  |
| 黃光權主任 | 陳碧珍老師  |
| 陳防清老師 | 黃清賢老師  |
| 黃靖華主任 | 劉仲雯主任  |
| 老連好老師 | 林偉源老師  |
| 校務處   |        |





*'The sky is the limit' is no doubt the most apt description of our children's imagination. Given 'When the children got inside the magic house' as the lead-in and 'the magic key was glowing' as the transitional sentences in the big book lessons, our P.5 students here exhibit their striking ability to write adventurous and creative stories. Our children are indeed both educable and willing to learn. To retain as many of our children's original ideas, we have avoided heavy editing, so some mistakes will be identified in their writing. Encouraging writing rather than correcting their work is our primary concern here. – Mr Chan Fong Ching*

## 5A Tam Hau Tak

One day, Nickey and I went inside the magic house. We were on the beach. We saw a pirate ship in the sea. The pirate ship was very old. So we swam there. It was very big. We went inside the pirate ship. There were four rooms. We went inside the first room. It was very dark. I was afraid. So I asked Nickey, 'May I go out?'

'Certainly. I feel afraid, too,' he said.

Then we went inside the second room. It was bright because there was a lot of gold. I thought the pirates stole all the gold.

Suddenly, we saw something moving. It was a sea monster. It came nearer and nearer.

'What shall we do?' asked Nickey.

'We certainly must run fast,' I said.

We ran fast but the sea monster caught us. It wanted to eat us.

'Oh, no! What shall we do now? The sea monster wants to eat us!' I said.

'I don't know. Oh, help!' cried Nickey.

Suddenly the magic key was glowing. It was time we went back to my magic house.

'It is an exciting sea adventure,' I said.



## 5A Lily Sham

Biff and I went inside the magic house. We saw many pirates. When Biff saw the pirates, she was afraid. She asked, 'Why are there so many pirates? Oh, no. I'm so afraid. I'll die.'

The pirates got on the pirate ship. We got on it too. Biff was crying noisily.

Suddenly, a big snake was behind Biff but she didn't know that. She was in danger!

'Biff, run quickly! A big snake is behind you!' I said.

'Oh, help!' said Biff.

Then the pirates fought with the snake. It died.

Biff was happy. 'Thank you,' said Biff. 'I always say you are bad. But now I think you are kind. I'm so sorry.'

'Don't be silly. Now, you know pirates are not always bad. We are happy,' said the pirates.

When the magic key was glowing, we became bigger, bigger and bigger. We went home.

## 5A Emmy Yam

One day, Biff read a book. It was about a sweets house. She said, 'It's an interesting story. I want to go inside the sweets house.' And then her friend came to her room. And they went into the magic house. The magic took them to the sweets house.

'Am I daydreaming?' Biff asked. They saw a lot of sweets in front of them.

Suddenly, there was a woman came back to the sweets house.

'Oh, someone comes back,' said Chip.

'Why are you in my house?' the woman asked.

'Because your house is beautiful,' said Kipper.

'Can I taste your sweets?' said Biff.

'OK!' said the woman.

'They taste good. May I bring some of your sweets home?' asked Biff.

'Yes,' said the woman.

'Thank you for your sweets. We have to go home now. Goodbye,' said the children.

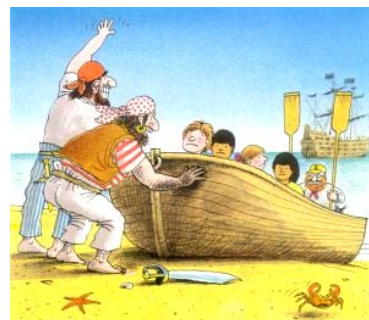
'Next time you can come back here again,' said the woman.

And then, the magic was glowing. They returned to Biff's room. And Biff's mother came to Biff's room and said, 'Where have you been?'

'We went into a sweets house. There were a lot of sweets. We brought some sweets back,' said Biff.

'So you need to brush your teeth now,' said Biff's mother.

'OK Mom. Later I'll go to brush my teeth,' said Biff.



## 5A Annie Tsang

The children went inside the magic. Oh! They were in the rocket!

'We're in the rocket!' said Biff.

The rocket was going up.

Suddenly, the rocket went down as fast as it could. 'What shall we do now?' asked Chip and William.

'Let's jump out of the rocket,' said Nick.

'But I'm very afraid!' said Anna.

'It doesn't matter. You can do it,' said Wendy.

'Ready? One, two, three. Jump!' said Nick.

The children jumped out of the rocket. 'Oh, help!' said Chip. It was because the space had no air.

'Oh, no! I can't breathe. We'll die here,' said William.

'Oh! Look at that spaceship. We can go inside it,' said Biff.

The children went inside the spaceship. There was some food and drinks. 'Let's have our lunch,' said Wendy.

After lunch, they played hide-and-seek. Suddenly, the magic key began to glow. It was time to go.

They went home at seven o'clock. 'What an adventure!' they said.





## 製造快樂

最近逛書局，一口氣買了三本書，當中有魯迅的《吶喊》、錢鍾書的《人、獸、鬼》及杏林子的《生命頌》。這三本書自己都很喜愛，但多年前借與友人後「追討」不回，眼見現在有新版本出售，所以非立即「補倉」不可。

三書中，杏林子的文章較感性，篇章以自己的經歷帶出對生命的歌頌，很值得欣賞細味。當中《製造快樂》一篇，作者以幼時家貧但仍活得開心快樂為題，並在文章最後列出「快樂大餐做法」，值得大家參詳一下。

材料：

- 一份愛心（就像愛你自己那麼多夠了）。
- 一份關懷（包括不斷加添進去的付出）。
- 一份犧牲（再加一份能夠享受犧牲的心情）。
- 一罐開闊的腔襟（容得下自己的苦樂，也容得下別人的悲喜）。
- 一罐恬淡平和的心境（不為物慾所惑，不為得失所苦）。
- 一杯孩子心（包括天真、無邪、單純、好奇）。
- 一匙從容（處變不驚，處驚不變）。
- 兩撮了解（心靈的溝通）。
- 兩匙尊重（一種基本的禮貌）。

你又會加些甚麼材料呢？不妨寫下兩、三項吧！

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

做法：

把這些材料全部混合（當然差一、兩樣也不要緊，只是味道淡一點），倒在鍋子裡，用愛火慢慢煮燉（火候的控制要靠你的經驗），輕輕攪拌，不時再加一點幽默的香料，一點歌聲、笑聲、親吻，以及任何你認為足以增加美味的東西。

你不需要等它煮好了才吃，現在就可以開始品嚐。而且可以一邊煮，一邊不斷添加材料。它不僅夠你一個人吃，你隨時可以邀人同享。

（註：前日剩下的那些懊惱、嫉恨、煩愁、不快的垃圾要趕快拿出去扔掉，切勿留在家中發臭。）

黃光權老師





該給小孩看什麼樣的書，是為人父母頗費心思的事。

要鼓勵孩子，是選擇偉人傳記、勵志小品或是世界童話精選？要對孩子未來的學業有幫助，是要選擇科學叢書、散文或是動物百科？我們常常會聽到父母抱怨：「孩子不喜歡看書。」但是，做父母的是否也要想想，哪些書是孩子自己想看的？究竟

什麼書，才是「值得看」的呢？

近來，大受小孩歡迎又「值得看」的書，相信非《哈利波特》莫屬。《哈利波特》有什麼值得小孩學習呢？主角哈利是個孤兒，也是個英雄。他勇敢、正直、充滿冒險精神。縱使他童年時受一群討厭他的親友虐待，承受許多挫折，但仍對未來滿抱希望，且從未喪失愛的能力；最重要的是他沒有因此養成具侵略性、自大或悲觀的性格，這正是現今小孩所缺乏的，他們面對困難，往往不知所措，哈利的故事正是幫助他們堅強克服生活中的挫折的工具。

書中哈利和他的好朋友妙麗和榮恩的一段冒險旅程，激發小朋友對事物的好奇心。若哈利沒有對每樣事物都充滿好奇心，到處搜尋蛛絲馬跡，這段奇妙刺激的探險歷程就不會發生。其實，小朋友的好奇心讓他們經歷許多意想不到的經驗。這些寶貴的經驗是不能從課本上學到的，憑藉好奇心，小孩往往有比平常更突出的表現。因此，哈利的故事激發小朋友的好奇心，使他們不會只滿足於課本的知識，更留意身邊的事物。

而書中最能感動小朋友的相信是哈利與兩位好朋友的友誼，哈利每次遇到困難，榮恩和妙麗都義不容辭地幫助他。事實上哈利的謀略、妙麗的機智和榮恩的勇敢，使他們探險屢獲成功。三位好朋友互補不足，他們合作無間的精神是友誼的表現，亦同時讓小孩領悟到朋友的重要。

當然，書中最吸引的還是魔法世界，它能推動孩子的創造力與想像力。在孩子的想像世界中，沒有邊界的限制，任由思緒奔馳，就如同我們現在看哈利波特一般，他處於一個充滿魔法的世界，經歷許多的幻想與冒險。孩子正值發展抽象概念的時期，多運用想像力來思考，是有助於心智發展的。哈利波特會如此的受歡迎，正是因為他滿足了小孩的想像空間。在充滿魔法的世界裡，有什麼事是做不到的嗎？答案當然是：沒有。

不一定非要偉人傳記才能激起孩子們努力的動機，不一定非要文字多的書本才是好書，不一定非要閱讀世界名著，才能激起孩子的反思。《哈利波特》一個簡單的故事亦能發揮對小孩的教育功效的。

鄧佩雲老師



在期考中考得全級第一至三名的同學獲頒發綠色優異生襟章;而考得全級第四至十名的同學則獲頒發校徽襟章,得獎名單如下(依全級名次排列):

| 一年級 |    |     | 二年級 |    |      |
|-----|----|-----|-----|----|------|
| 1   | 1B | 何嘉穎 | 1   | 2D | 馮嘉華  |
| 2   | 1D | 謝瑞軒 | 2   | 2C | 古婉婷  |
| 3   | 1A | 朱家譽 | 3   | 2C | 張曉亮  |
| 4   | 1A | 彭嘉欣 | 4   | 2D | 陳軍龍  |
| 5   | 1C | 廖兆添 | 5   | 2B | 丁穎兒  |
| 6   | 1A | 張思敏 | 6   | 2C | 薛攀穎  |
| 7   | 1A | 高靖煒 | 7   | 2A | 葉穎彤  |
| 8   | 1A | 羅智誠 | 8   | 2D | 胡樂瑩  |
| 9   | 1B | 莫汶侑 | 9   | 2A | 陳嘉敏  |
| 10  | 1D | 蔡梓朗 | 10  | 2A | 劉博雅  |
| 三年級 |    |     | 四年級 |    |      |
| 1   | 3A | 姜浚森 | 1   | 4B | 羅家瑋  |
| 2   | 3A | 黃家明 | 2   | 4A | 陳嘉恩  |
| 3   | 3A | 鍾子浩 | 3   | 4A | 鄭寶怡  |
| 4   | 3B | 林永祥 | 4   | 4A | 徐卓怡  |
| 5   | 3B | 朱俊傑 | 5   | 4B | 史勝義  |
| 6   | 3A | 楊家寶 | 6   | 4A | 黃國豪  |
| 7   | 3A | 陳森時 | 6   | 4B | 吳境樂  |
| 8   | 3B | 陳愷慍 | 8   | 4B | 何思慧  |
| 9   | 3A | 鄒慧琳 | 9   | 4B | 梁翠欣  |
| 10  | 3A | 黃柏森 | 10  | 4A | 張伊晴  |
| 五年級 |    |     | 六年級 |    |      |
| 1   | 5B | 吳卓勇 | 1   | 6A | 翁翠婷  |
| 2   | 5A | 鄒惠業 | 2   | 6A | 李健安  |
| 3   | 5B | 曾智健 | 3   | 6A | 陳惠玲  |
| 4   | 5A | 楊文傑 | 4   | 6A | 歐陽偉楷 |
| 5   | 5B | 何琬彤 | 5   | 6B | 何永健  |
| 6   | 5A | 黃鎂紫 | 6   | 6A | 徐雪君  |
| 7   | 5B | 王偉明 | 7   | 6B | 李 健  |
| 8   | 5A | 曾銘怡 | 8   | 6A | 李泳林  |
| 8   | 5B | 劉亦恩 | 9   | 6B | 呂宛樺  |
| 10  | 5B | 區恩榮 | 10  | 6A | 劉梓鋒  |

下午校以下學生獲獎綠色優異生襟章：

五年級

5A 黃海鵬 (全級第一名)

5A 莊家怡 (全級第二名)



六年級

6A 余國華 (全級第一名)

6A 盧沛立(全級第二名)



以下學生獲獎校徽襟章：

五年級

5A 吳佩珊 (全級第六名)

5A 林綺汶 (全級第七名)

5A 陳志豪 (全級第十名)

六年級

6A 曾雲輝 (全級第十名)



上午校英文書法比賽(01-02)得獎名單如下：

|     | 冠軍     | 亞軍     | 季軍     |
|-----|--------|--------|--------|
| 一年級 | 1D 馮詩詠 | 1D 盧淑欣 | 1C 劉雪湓 |
| 二年級 | 2A 方小明 | 2C 張曉亮 | 2C 何珮妍 |
| 三年級 | 3B 李倩媚 | 3B 陳文傑 | 3D 李卓純 |
| 四年級 | 4A 鄭寶怡 | 4B 羅家瑋 | 4D 區可茵 |
| 五年級 | 5C 陳子為 | 5C 陳俊傑 | 5B 丘艾靈 |
| 六年級 | 6A 魏惠焱 | 6A 葉敏玲 | 6B 李嘉麗 |



上午校中文書法比賽(01-02)得獎名單如下：

一年級

冠軍：楊子能(1B)  
亞軍：黃東慧(1D)  
季軍：馮詩詠(1D)

四年級

冠軍：陳鴻業(4A)  
亞軍：何楚霖(4C)  
季軍：鄭寶怡(4A)



二年級

冠軍：楊嘉怡(2B)  
亞軍：胡裕霆(2A)  
季軍：余成強(2D)

五年級

冠軍：楊文傑(5A)  
亞軍：曾智健(5B)  
季軍：丘艾靈(5B)



三年級

冠軍：黃文傑(3D)  
亞軍：陳勁業(3C)  
季軍：楊麗欣(3A)

六年級

冠軍：呂宛樺(6B)  
亞軍：陳安妮(6D)  
季軍：黃蓉(6A)

下午校中文硬筆書法比賽(01-02)得獎名單如下：

|     | 冠軍        | 亞軍        | 季軍        |
|-----|-----------|-----------|-----------|
| 中級組 | 4A<br>黃淑青 | 4A<br>廖姍姍 | 4A<br>宋麗嫻 |
| 高級組 | 6A<br>黃惠玲 | 6A<br>溫楚倩 | 6B<br>周凱欣 |

下午校英文硬筆書法比賽(01-02)得獎名單如下：

|     | 冠軍        | 亞軍        | 季軍        |
|-----|-----------|-----------|-----------|
| 中級組 | 4A<br>周敏華 | 4A<br>黃淑青 | 4A<br>林穎英 |
| 高級組 | 6A<br>溫楚倩 | 5A<br>吳佩姍 | 6A<br>楊珮芳 |



## 第四屆陸運會花絮

本校第四屆陸運會，已於二月六日假城門谷運場順利舉行，以下是比賽當天的部分圖片。











# 荃灣公立學校

## 2001-2002 年度第四屆陸運會團體成績

| <div> <div>組別</div> <div>班別</div> <div>名次</div> </div> |     | 冠 軍      | 亞 軍      | 季 軍      |
|--------------------------------------------------------|-----|----------|----------|----------|
| 男<br><br>子<br><br>組                                    | 六年級 | 上 6A(61) | 下 6B(51) | 上 6B(44) |
|                                                        | 五年級 | 下 5A(68) | 上 5A(41) | 上 5C(38) |
|                                                        | 四年級 | 上 4A(62) | 上 4C(44) | 下 4A(27) |
|                                                        | 三年級 | 上 3D(49) | 上 3C(46) | 上 3A(34) |
| 女<br><br>子<br><br>組                                    | 六年級 | 上 6B(57) | 下 6A(54) | 下 6B(45) |
|                                                        | 五年級 | 上 5A(79) | 上 5C(58) | 上 5B(40) |
|                                                        | 四年級 | 上 4C(49) | 下 4A(39) | 上 4A(31) |
|                                                        | 三年級 | 上 3B(49) | 上 3A(42) | 上 3C(31) |
| 二年級                                                    |     | 上 2A(18) | 上 2B(15) | 上 2C(15) |
| 一年級                                                    |     | 上 1A(22) | 上 1D(15) | 上 1C(12) |

# 荃灣公立學校

## 2001-2002 年度第四屆陸運會個人成績

| 六年級男子組     |                    |             |             |
|------------|--------------------|-------------|-------------|
| 100 公尺     | 1.潘文浩(上 6C)13.96   | 2.瀨潤成(上 6B) | 3.謝建芬(上 6B) |
| 200 公尺     | 1.謝建芬(上 6B)29.68   | 2.陳海青(上 6A) | 3.余世燭(下 6A) |
| 400 公尺     | 1.林昌龍(下 6B)1:07.44 | 2.張春平(上 6A) | 3.潘文浩(上 6C) |
| 跳遠         | 1.林昌龍(下 6B)4.8     | 2.余世燭(下 6A) | 3.李 建(上 6B) |
| 跳高         | 1.霍祖強(上 6D)1.29    | 2.賴潤成(上 6B) | 3.陳少鋒(下 6B) |
| 推鉛球        | 1.張春平(上 6A)9.9     | 2.陳海青(上 6A) | 3.黃加豪(下 6B) |
| 4x100 公尺接力 | 1.(上 6A)57.31      | 2.(上 6C)    | 3.(下 6B)    |

| 六年級女子組     |                  |             |             |
|------------|------------------|-------------|-------------|
| 60 公尺      | 1.黃文萱(上 6A)10.22 | 2.陳惠玲(上 6A) | 3.梁芷淳(上 6C) |
| 100 公尺     | 1.陳 冰(下 6B)16.38 | 2.王美兒(上 6B) | 3.葉 淘(上 6A) |
| 200 公尺     | 1.孫小程(下 6A)34.32 | 2.余玉琴(上 6B) | 3.王美兒(上 6B) |
| 跳遠         | 1.陳麗瑤(上 6B)3.36  | 2.陳安妮(上 6D) | 3.余玉琴(上 6B) |
| 跳高         | 1.陳安娣(下 6A)1.20  | 2.葉 淘(上 6A) | 3.林向紅(下 6B) |
| 擲壘球        | 1.劉惠琮(下 6B)25.46 | 2.許舒琦(上 6C) | 3.黃惠玲(下 6A) |
| 4x100 公尺接力 | 1.(下 6A)1:07.00  | 2.(上 6B)    | 3.(下 6B)    |

| 五年級男子組     |                  |             |             |
|------------|------------------|-------------|-------------|
| 60 公尺      | 1.王景林(上 5A)8.81  | 2.劉俊健(上 5D) | 3.梁偉雄(上 5C) |
| 100 公尺     | 1.王景林(上 5A)15.12 | 2.黃海鵬(下 5A) | 3.梁偉雄(上 5C) |
| 200 公尺     | 1.黃巧良(上 5C)32.75 | 2.林德浩(上 5B) | 3.劉俊健(上 5D) |
| 跳遠         | 1.黃巧良(上 5C)1.11  | 2.林文斌(下 5A) | 3.譚孝德(上 5A) |
| 跳高         | 1.黃海鵬(下 5A)3.77  | 2.楊振聰(下 5A) | 3.賴德怡(下 5A) |
| 推鉛球        | 1.林穎平(下 5A)6.88  | 2.張春極(上 5D) | 3.黃柏堅(上 5A) |
| 4x100 公尺接力 | 1.(下 5A)1:06.59  | 2.(上 5A)    | 3.(上 5D)    |

| 五年級女子組     |                  |             |             |
|------------|------------------|-------------|-------------|
| 60 公尺      | 1.王捷瑩(上 5A)10.70 | 2.陳美姨(上 5C) | 3.余佩玲(上 5B) |
| 100 公尺     | 1.黃愛菊(上 5C)17.06 | 2.陳曉彤(上 5B) | 3.莊家怡(下 5A) |
| 200 公尺     | 1.郭 靖(上 5A)37.67 | 2.李洛儀(上 5A) | 3.黎智欣(上 5C) |
| 跳遠         | 1.王捷瑩(上 5A)2.93  | 2.余玉梅(上 5D) | 3.鄭凱敏(上 5A) |
| 跳高         | 1.張曉彤(上 5A)1.02  | 2.陳曉彤(上 5B) | 3.溫麗玲(上 5A) |
| 擲壘球        | 1.黃愛菊(上 5C)22.67 | 2.郭 靖(上 5A) | 3.王敏瑩(上 5B) |
| 4x100 公尺接力 | 1.(上 5A)1:12.19  | 2.(上 5C)    | 3.(上 5B)    |



| 四年級男子組     |                   |             |             |
|------------|-------------------|-------------|-------------|
| 60 公尺      | 1.區梓峯(上 4A)10.12  | 2.黃家偉(上 4A) | 3.何卓彥(上 4A) |
| 100 公尺     | 1.何銳琪(上 4C)15.48  | 2.謝嘉維(上 4A) | 3.徐柏強(下 4A) |
| 跳遠         | 1.楊振明(下 4A)2.94   | 2.鄭義炳(上 4D) | 3.侯樂言(上 4C) |
| 擲壘球        | 1.何銳琪(上 4C)24.58  | 2.李震洋(上 4C) | 3.羅子堯(下 4A) |
| 4x100 公尺接力 | 1.(上 4A)1 : 10.70 | 2.(下 4A)    | 3.-----     |

| 四年級女子組     |                   |             |             |
|------------|-------------------|-------------|-------------|
| 60 公尺      | 1.魏 珮(上 4C)10.79  | 2.余麗珊(上 4D) | 3.陳海敏(上 4B) |
| 100 公尺     | 1.馮佩欣(上 4C)18.10  | 2.林穎英(下 4A) | 3.林芷珊(上 4C) |
| 跳遠         | 1.馮佩欣(上 4C)3.00   | 2.黃淑青(下 4A) | 3.袁嘉欣(下 4A) |
| 擲壘球        | 1.張伊晴(上 4A)16.10  | 2.林小蕙(下 4A) | 3.陳海敏(上 4B) |
| 4x100 公尺接力 | 1.(上 4C)1 : 16.16 | 2.(下 4A)    | 3.(上 4B)    |

| 三年級男子組 |                  |             |             |
|--------|------------------|-------------|-------------|
| 60 公尺  | 1.張俊業(上 3D)11.12 | 2.吳家豪(上 3C) | 3.黃家明(上 3A) |
| 100 公尺 | 1.陳曜東(上 3C)18.22 | 2.姜浚森(上 3A) | 3.蔡永駿(上 3D) |
| 跳遠     | 1.陳曜東(上 3C)2.38  | 2.陸嘉浩(上 3B) | 3.黎明峰(上 3A) |
| 擲壘球    | 1.陳燦曦(上 3C)18.30 | 2.葉朝敏(上 3D) | 3.劉仲德(上 3C) |

| 三年級女子組 |                  |             |             |
|--------|------------------|-------------|-------------|
| 60 公尺  | 1.馮佩婷(上 3C)11.29 | 2.張海欣(上 3D) | 3.陳雅璐(上 3B) |
| 100 公尺 | 1.戴璇璇(上 3A)18.94 | 2.梁慧儀(上 3B) | 3.范芷庭(上 3A) |
| 跳遠     | 1.溫麗瑩(上 3C)2.34  | 2.伍詠欣(上 3B) | 3.馮佩婷(上 3C) |
| 擲壘球    | 1.何家欣(上 3D)14.75 | 2.楊家寶(上 3A) | 3.陳雅璐(上 3B) |

| 家長/教師男子組              |                                                           |                                                                                         |                            |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 男家長 100 公尺            | 1.沈平華 14.29<br>(上 5B 沈彤家長)<br>1.葉錦雄<br>(上 6C 葉家明家長)       | 2. -----                                                                                | 3.吳偉生<br>(上 4B 吳境樂家長)      |
| 男教師 100 公尺            | 1.羅鈞澤 14.32<br>1.曾卓龍 14.32                                | 2. -----                                                                                | 3.陳永雄                      |
| 男家長教師學生<br>4x100 公尺接力 | 1.上 6A 張春平<br>上 6A 陳海青<br>上 6A 魏惠焱<br>上 6A 陳國煌<br>(58.16) | 2.沈平華<br>(5B 沈彤家長)<br>葉錦雄<br>(上 6C 葉家明家長)<br>陳顯煌<br>(上 6B 陳百謙家長)<br>區卓權<br>(上 4A 區梓峯家長) | 3.韋榮光<br>羅鈞澤<br>曾卓龍<br>劉定邦 |

| 家長/教師女子組              |                                                               |                            |                                                                                            |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 女家長 60 公尺             | 1.張美芳 10.20<br>(上 1B 張利盈家長)                                   | 2.李紹琪<br>(上 4A 何凱恒家長)      | 3.陳倩萍<br>(上 1D 廖皓賢家長)                                                                      |
| 女教師 60 公尺             | 1.鄭秀明 10.20                                                   | 2.王倩儀                      | 3.盧小芬                                                                                      |
| 女家長教師學生<br>4x100 公尺接力 | 1.下 6A 孫小程<br>下 6A 溫楚倩<br>下 6A 陳安娣<br>下 6A 黃思敏<br>(1 : 07.42) | 2.鄧煥兒<br>高寶蓮<br>王倩儀<br>李秀雁 | 3.張美芳<br>(上 1B 張利盈家長)<br>陳倩萍<br>(上 1D 廖皓賢家長)<br>鍾委崧<br>(上 4D 王美景家長)<br>陳燕萍<br>(上 4A 張俊賢家長) |

| 教師遊戲比賽組 |                            |                              |                            |
|---------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|
| 遊戲比賽    | 1.陳防清<br>葉秀芬<br>彭家瑩<br>鄧煥兒 | 2.曾式慶<br>曾卓龍<br>王倩儀<br>李儀秀   | 3.高寶蓮<br>陳美玲<br>黃清賢<br>霍妙嫻 |
| 二人三足組   | 1.高寶蓮<br>鄧煥兒               | 2.黃清賢<br>盧小芬<br>2.梅金燕<br>許海霞 | 3. -----                   |

2002-2003 年度上學期校外體育項目個人及團體獎項成績如下：

- 6A 郭靖 校際乒乓球殿軍
- 6A 王景林 校際田徑 60 米冠軍  
校際田徑 200 米亞軍
- 6A 黃柏堅 校際田徑推鉛球亞軍
- 6C 黃巧良 校際田徑 800 米季軍
- 6C 林穎平 校際田徑推鉛球殿軍
- 5A 張伊晴 校際田徑跳高冠軍
- 5B 李震洋 校際田徑擲疊球殿軍
- 5D 謝嘉維 校際田徑 200 米殿軍
- 4A 張曉怡 校際田徑跳遠季軍

團體獎：女子組殿軍

男子乙組亞軍

男子組殿軍

男子乙組亞軍

荃灣 區際乒乓球團體殿軍